

# Zahnmedizin 10.1 Choisir la couronne

Die Krone auswählen

<https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/choisir-la-couronne>



## 1. Sehen Sie sich das Video an und beantworten Sie die zugehörigen Fragen.

Video: [https://wwwyoutu.be/0w\\_COv9vWTk](https://wwwyoutu.be/0w_COv9vWTk)

|                              |                       |                                  |                    |
|------------------------------|-----------------------|----------------------------------|--------------------|
| <b>Couronne</b>              | (Krone)               | <b>Céramique</b>                 | (Keramik)          |
| <b>Couronnes en métal</b>    | (Metallkrone)         | <b>Métal</b>                     | (Metall)           |
| <b>Molaire</b>               | (Molar)               | <b>Incisive</b>                  | (Schneidezahn)     |
| <b>Très solide</b>           | (Sehr stabil)         | <b>Couronne en zircone</b>       | (Zirkonkrone)      |
| <b>Couronne céramo-métal</b> | (Keramik Metallkrone) | <b>Couronne céramo-céramique</b> | (Vollkeramikkrone) |

1. Dans quel cas le texte conseille-t-il de poser une couronne ?
  - Quand une dent a été dévitalisée
  - Quand une dent de lait tombe
  - Quand le patient demande un appareil amovible
  - Quand le patient veut seulement changer la couleur des dents
2. Sur quelles dents les couronnes en métal sont-elles principalement utilisées ?
  - Les canines
  - Les molaires
  - Les incisives
  - Les dents de sagesse uniquement
3. Quelle est la qualité principale des couronnes céramo-céramique selon le texte ?
  - Elles sont très esthétiques pour les dents devant
  - Elles coûtent toujours moins cher
  - Elles sont invisibles sur les radiographies
  - Elles ne nécessitent aucune préparation dentaire
4. Quel inconvénient peut survenir avec une couronne céramo-métal si la gencive se rétracte ?
  - La couronne se fissure immédiatement
  - Un liseré gris devient visible
  - La dent devient mobile
  - La couronne change de couleur

1-a 2-b 3-a 4-b

## 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Types de couronnes pour une prémolaire dévitalisée

Arten von Kronen für einen devitalisierten Prämolaren

- Patient:** Docteur, quels types de couronnes existent pour restaurer ma prémolaire dévitalisée ?
- (Doktor, welche Kronenarten gibt es, um meinen devitalisierten Prämolaren zu restaurieren?)*
- Dentiste:** Nous avons quatre options de couronne pour protéger la dent et lui redonner sa fonction.
- (Wir haben vier Kronenoptionen, um den Zahn zu schützen und seine Funktion wiederherzustellen.)*
- Patient:** Quelle serait la meilleure dans mon cas ?
- (Welche wäre in meinem Fall die beste?)*

|   |  |
|---|--|
| <b>Dentiste:</b> La couronne tout-céramique est esthétique, mais elle est moins résistante sur une prémolaire très sollicitée.      | <i>(Die Vollkeramikkrone ist ästhetisch, aber sie ist bei einem stark belasteten Prämolaren weniger widerstandsfähig.)</i>             |
| <b>Patient:</b> Donc il y a une option plus solide ?  | <i>(Gibt es also eine solidere Option?)</i>  |
| <b>Dentiste:</b> Oui, la couronne en zircone offre une grande résistance et une bonne esthétique. C'est ma première recommandation. | <i>(Ja, die Zirkonkronen bieten hohe Festigkeit und eine gute Ästhetik. Das ist meine erste Empfehlung.)</i>                           |
| <b>Patient:</b> Et que pensez-vous de la couronne céramo-métallique ?   | <i>(Und was halten Sie von der Keramik-Metall-Krone?)</i>  |
| <b>Dentiste:</b> Elle est très résistante, mais un bord gris peut apparaître si la gencive se rétracte avec le temps.               | <i>(Sie ist sehr widerstandsfähig, aber ein grauer Rand kann sichtbar werden, wenn sich das Zahnfleisch mit der Zeit zurückzieht.)</i> |
| <b>Patient:</b> Et la couronne entièrement métallique ?   | <i>(Und die komplett metallische Krone?)</i>   |
| <b>Dentiste:</b> Elle a une excellente résistance, mais elle est très peu esthétique : on verrait le métal quand vous souriez.      | <i>(Sie hat ausgezeichnete Festigkeit, aber sie ist sehr unästhetisch: man würde das Metall beim Lächeln sehen.)</i>                   |

1. Que veut faire le patient ?
  - Il veut seulement une couronne provisoire.
  - Il veut remplacer une incisive par un bridge zircone.
  - Il veut poser une facette céramique sur toutes les dents.
  - Il veut restaurer une prémolaire dévitalisée.
2. Combien d'options de couronne propose la dentiste ?
  - Trois options de couronne et un bridge zircone.
  - Une seule couronne céramo-céramique.
  - Quatre options de couronne.
  - Deux options de couronne.

**1-d 2-c**

### **3. Expliquez à un patient la différence entre une couronne, un bridge, un onlay et une facette, en décrivant brièvement l'objectif de chaque restauration et quand chacune est indiquée.**

1. <https://www.telyt.fr/soins-dentaires/difference-couronne-bridge-onlay-et-facette/>